

Querido Padre Celestial, con agradecimiento venimos a ti, porque una y otra vez tú nos ayudas. Una y otra vez tu luz brilla sobre nosotros y nos llena de felicidad y sabemos que nuestras vidas están en tu poder. Danos tu protección en este mundo, que es tan necesaria. Que la luz de vida verdadera brille con más y más intensidad, que alabemos tu nombre con todo nuestro corazón. Oh Dios, permanece con nosotros y con tu Espíritu conforta nuestros corazones. Amén.

Dear Father in heaven, we come to you. With thanks we come to you, for again and again you have helped us. Again, and again you have let your light shine out on us so that we could be glad and know that our lives are in your hands. Protect us on this earth, where it is so necessary. Protect us, that the light of true life may shine more and more brightly, and we may praise your name with our whole heart. Be with us this night, O God, and touch our hearts with your Spirit. Amen.



## Saint Mary of the Assumption Catholic Church

203 E Washington St Stockton CA 95202  
Office Phone Number: (209) 948-0661 Fax: (209) 948-0673  
Email: OurLady1851@gmail.com

2 Domingo de Cuaresma 8 de Marzo, 2020  
2 Sunday of Lent March 8, 2020

### CLERGY:

#### PASTORAL

#### ADMINISTRATOR:

Rev. Camilo García

#### PARROCHIAL VICAR:

Rev. Edwin Musico

#### IN RESIDENCE:

Rev. Christian Ezeh &

Rev. George Okoro

#### DEACONS:

Rev. Mel Tahod &

Rev. Francisco Lopez

### MASS SCHEDULE

Daily Mass: 12:05pm

Misa del día: 6:30pm

### WEEKEND MASS:

Saturday: 5:30pm

Sábado: 7:00pm

Sunday: 8:30am and  
10:00am

Domingo: 7:00am,  
11:30am; 1:15pm y  
6:30pm

Feast days to be  
announced.

**CONFESSIONS:** Monday  
to Friday 11:30am or by  
appointment.

**CONFESIONES:** de lunes a  
viernes 6:00pm o por  
cita.

### PARISH OFFICE:

Monday to Friday

**CLOSED WEDNESDAYS**

9:00am to 12:45pm

2:00pm to 4:45pm



### MISSION STATEMENT:

United in Christ Jesus, we are a spirit-filled, culturally diverse church, based on a foundation filled with hope to serve as a beacon for those who seek to encounter the Risen Christ.



Recuerda Señor que tu ternura y misericordia son eternas. No permitas que nos derrote el enemigo.

Remember your compassion, O Lord, and your merciful love, for they are from of old.

### Lecturas de la Semana/ Readings for the Week: Mar 8-15, 2020

**MON/LUNES:** Hech/Acts 11:1-18, Sal/Psalms 42:2-3; 43:3, 4, Jn 10:1-10

**TUES/MARTES:** Hech/Acts 11:19-26, Sal/Psalms 87:1b-3, 4-5, 6-7, Jn 10:22-30

**WED/MIERCOLES:** Hech/Acts 12:24-13:5a, Sal/Ps 67:2-3, 5, 6, 8, Jn 12:44-50

**THURS/JUEVES:** Hech/Acts 13:13-25, Sal/Ps 89:2-3, 21-22, 25, 27, Jn 13:16-20

**FRI/VIERNES:** Hech/Acts 13:26-33, Sal/Ps 2:6-7, 8-9, 10-11, Jn 14:1-6

**SAT/SABADO:** Hech/Acts 13:44-52, Sal/Ps 98:1, 2-4, Jn 14:7-14, Jn 14:7-14

**SUN/ DOMINGO:** Hech/Acts 14:21-27, Sal/Ps 145:8-9, 10-11, 12-13, Jn 13:31-33a, 34-35

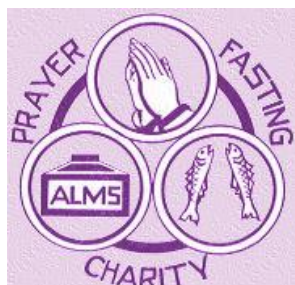
### COLECTA/ COLLECTION:

**Primera/Frist: \$6,159**

**Segunda/Second(BMA): \$1,259**

*Gracias por su contribución continúa a Santa María. Que Dios nuestro Padre recompense su ofrenda con abundantes bendiciones para toda su familia*

*Thank you for your kind contribution to St. Mary's. May God bless you for your kindness!*



### MENSAJE DEL SANTO PADRE FRANCISCO PARA LA CUARESMA 2020

#### *Queridos hermanos y hermanas:*

El Señor nos vuelve a conceder este año un tiempo propicio para prepararnos a celebrar con el corazón renovado el gran Misterio de la muerte y resurrección de Jesús, fundamento de la vida cristiana personal y comunitaria. Debemos volver continuamente a este Misterio, con la mente y con el corazón. De hecho, este Misterio no deja de crecer en nosotros en la medida en que nos dejamos involucrar por su dinamismo espiritual y lo abrazamos, respondiendo de modo libre y generoso.

#### El Misterio pascual, fundamento de la conversión

La alegría del cristiano brota de la escucha y de la aceptación de la Buena Noticia de la muerte y resurrección de Jesús: el *kerygma*. En este se resume el Misterio de un amor «tan real, tan verdadero, tan concreto, que nos ofrece una relación llena de diálogo sincero y fecundo» (Exhort. ap. *Christus vivit*, 117). Quien cree en este anuncio rechaza la mentira de pensar que somos nosotros quienes damos origen a nuestra vida, mientras que en realidad nace del amor de Dios Padre, de su voluntad de dar la vida en abundancia (cf. *Jn* 10,10). Por eso, en esta Cuaresma 2020 quisiera dirigir a todos y cada uno de los cristianos lo que ya escribí a los jóvenes en la Exhortación apostólica *Christus vivit*: «Mira los brazos abiertos de Cristo crucificado, déjate salvar una y otra vez. Y cuando te acerques a confesar tus pecados, cree firmemente en su misericordia que te libera de la culpa. Contempla su sangre derramada con tanto cariño y déjate purificar por ella.

#### La apasionada voluntad de Dios de dialogar con sus hijos.

El hecho de que el Señor nos ofrezca una vez más un tiempo favorable para nuestra conversión nunca debemos darlo por supuesto. Esta nueva oportunidad debería suscitar en nosotros un sentido de reconocimiento y sacudir nuestra modorra. A pesar de la presencia a veces dramática del mal en nuestra vida, al igual que en la vida de la Iglesia y del mundo, este espacio que se nos ofrece para un cambio de rumbo manifiesta la voluntad tenaz de Dios de no interrumpir el diálogo de salvación con nosotros

### POPE FRANCIS STRESSES RECONCILIATION IN LENTEN MESSAGE

Lent is a time for deeper dialogue with God through prayer, for renewed gratitude for God's mercy and for increased compassion for people whose lives are under attack. Also, people must not only show generosity through charitable giving, but they should also work for a real structural change to today's "economic life".

Contemplating the great mystery of the death and resurrection of Jesus and putting it at the center of one's life "means feeling compassion toward the wounds of the crucified Christ present in the many innocent victims of wars, in attacks on life from that of the unborn to that of the elderly, and various forms of violence".

"We implore you on behalf of Christ, be reconciled to God," was taken from the Second Letter of St. Paul to the Corinthians (5:20), which reflects the invitation to return to God through constant conversion and reconciliation, and experience new life in Christ.

"Life is born of the love of God our father, from his desire to grant us life in abundance". "If we listen instead to the tempting voice of the 'father of lies,' we risk sinking into the abyss of absurdity, and experiencing hell here on earth.

God's dialogue with humanity "has nothing to do with empty chatter," which "characterizes worldliness in every age; in our own day, it can also result in improper use of the media". Pope Francis asked in his message that the Lenten season lead to people opening their hearts "to hear God's call to be reconciled to himself, to fix our gaze on the paschal mystery, and to be converted to an open and sincere dialogue with him" so that everyone become "what Christ asks his disciples to be: the salt of the earth and the light of the world."

### CONGRESO CATOLICO JUVENIL/RETIRO QUINCEANERA

Ministerio de jóvenes – "NO JUZGUES SOLO AMA" / "JUST LOVE DON'T JUDGE. El Congreso anual de jóvenes – Conferencia bilingüe de jóvenes se celebrará el 14 de marzo de 2020 en el modesto Centre Plaza. Únase para vivir y celebrar la experiencia de conocer a Jesús entre nosotros. Para registrarse, contacte con José o Claudia al (209) 466-0636 o por correo electrónico al [jlopez@stocktondiocese.org](mailto:jlopez@stocktondiocese.org) Las quinceañeras también pueden asistir.

#### INTENCIONES DE MISA

El Padre Camilo está pidiendo que hagan sus intenciones de misa con una semana de anticipación. No estaremos aceptando intenciones el mismo día. Gracias por su cooperación en este asunto.

#### IDAS A LOS BAÑOS

Les pidamos que por favor no dejen ir a sus hijos al baño solos. Ya que los baños se encuentran cerca de las puertas, cualquier persona puede llevárselos sin que se den cuenta. ¡Cuiden a sus hijos, son un regalo de Dios!

#### CATHOLIC YOUTH CONGRESS/QUINCEANERA RETREAT

Ministry of young people and young – "DON'T JUDGE JUST LOVE" / "NO JUZGUES SOLO AMA. The annual YouthCongress – Bilingual Youth Conference will be held on March 14, 2020 at Modesto Centre Plaza. Join to live and celebrate the experience of knowing Jesus among us. To register, contact José or Claudia at (209) 466-0636 or by email: [jlopez@stocktondiocese.org](mailto:jlopez@stocktondiocese.org) Quinceañeras are welcome to attend.

#### MASS INTENTION

Per Fr. Camilo's request, we will be taking mass intentions with a week notice. Please take time to do your intentions. We will not be taking them at the last minute. Thank you for your cooperation in this matter.

#### BATHROOM RUN

Parents be aware that you need to walk your children to the bathroom. Children can disappear at a moment's notice. Your Children are a gift from God. Don't lose them.